



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

PUBLIC NOTICE

CITY OF BUFFALO
2023 ANNUAL ACTION PLAN PUBLIC NEEDS HEARING
ANNUAL ACTION PLAN AMENDMENTS HEARING
Draft Amendment available here:
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

AVISO AL PÚBLICO

CIUDAD DE BÚFALO
MODIFICACIONES ANUALES DEL PLAN DE ACCIÓN
Puede encontrar una copia completa de este documento
en español en el sitio web de la Ciudad:
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

إخطار عام
مدينة بوفالو و
87 لات خطة العمل السنوية. تعد
تتاح نسخة كاملة من هذا الإخطار باللغة العربية على
ال موقع الإلكتروني للمدينة على
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

PUBLIC NOTICE

CITY OF BUFFALO
2023 ANNUAL ACTION PLAN PUBLIC NEEDS HEARING
ANNUAL ACTION PLAN AMENDMENTS HEARING

Thursday March 16th, 2023 at 6:00PM

Notice is hereby given that the City of Buffalo is currently preparing amendments to its current and prior year Annual Action Plans as well as preparing its Annual Action Plan for Fiscal Year (FY) 2023. The City will conduct a public hearing to discuss these amendments, the City's anticipated FY 2023 allocations, and use of funds for the following programs: Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships (HOME); Emergency Solutions Grant (ESG); and Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA).

The purpose of this hearing is to present these amendments relative to housing and community development needs for public review and comment and to obtain the views and comments of citizens, public agencies, and other interested persons relative to housing and community development needs that may be addressed by CDBG, HOME, ESG and HOPWA funds in FY 2023. City Staff will describe program goals, review the planning and adoption process, and hold sessions to discuss how these funds can be best utilized throughout the City of Buffalo.

Mayor Byron W. Brown invites Buffalo citizens, public agencies, and other interested persons to participate in an in-person public hearing on **Thursday March 16th at 6:00PM** to be held on at **Belmont Housing Resources for WNY at 2393 Main Street, Buffalo, NY 14214**. A virtual option has been made available for this meeting to in an effort to broaden participation.

To join this hearing virtually, go to:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m9e70a3385d36343d00d726570ca6ff76>

Meeting Number: 2344 603 1969 Password: AAP23

To join this hearing by phone, dial:

+1-415-655-0001 US Toll Access code: 2344 603 1969

Please send an RSVP to HUDAdministrator@city-buffalo.com if you plan to attend in-person. Accommodations will be made for persons with disabilities and non-English speaking persons requested at least 24 hours in advance to HUDAdministrator@city-buffalo.com.

The City will consider any comments or views of citizens received in writing, or orally at the public hearing. These amendments will be made available on or about March 16th, 2023 in the Mayor's



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

Office of Strategic Planning, 65 Niagara Sq., Room 920, and on the city's website at: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>. Written comments on the Annual Action Plan Amendments must be received by April 17th, and comments on the FY 2023 Annual Action Plan resulting from the March 16 meeting must also be received by Monday, April 17th, 2023. Send all comments to Maria M. Chudy, Mayor's Office of Strategic Planning, 920 City Hall, 65 Niagara Square, Buffalo NY 14202 or HUDAdministrator@city-buffalo.com.



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

AVISO PÚBLICO

CIUDAD DE BUFFALO
AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE NECESIDADES POR TRATAR MEDIANTE EL PLAN DE ACCIÓN ANUAL DE 2023
AUDIENCIA PARA TRATAR LAS ENMIENDAS DEL PLAN DE ACCIÓN ANUAL

Jueves, 16 de marzo de 2023 a las 6:00 p. m.

Por la presente, se notifica que la ciudad de Buffalo en este momento está preparando enmiendas para sus Planes de acción anual de este año y del año anterior, además de que tiene el Plan de acción anual del año fiscal (FY) 2023 en preparación. La ciudad hará una audiencia pública para debatir estas enmiendas, las asignaciones anticipadas de la ciudad para el FY 2023 y el uso de fondos para los siguientes programas: Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG), Asociaciones para Inversión en Vivienda (HOME), Subvención de Soluciones de Emergencia (ESG) y Oportunidades de Vivienda para Personas con Sida (HOPWA).

El propósito de esta audiencia es presentar estas enmiendas sobre las necesidades de vivienda y desarrollo de la comunidad para que se las analice y comente públicamente, y para obtener las opiniones y los comentarios de los ciudadanos, los organismos públicos y otras personas interesadas acerca de las necesidades mencionadas que se podrían tratar con los fondos de los programas CDBG, HOME, ESG y HOPWA en el FY 2023. El personal de la ciudad describirá los objetivos del programa, analizará el proceso de planificación y adopción, y hará sesiones para debatir la mejor manera de usar estos fondos en toda la ciudad de Buffalo.

El alcalde Byron W. Brown invita a los ciudadanos, los organismos públicos y otras personas interesadas a participar en una audiencia pública presencial el **jueves, 16 de marzo a las 6:00 p. m.** en **Belmont Housing Resources for WNY, que se encuentra en 2393 Main Street, Buffalo, NY 14214.** Hay una opción virtual disponible de esta reunión destinada a ampliar la participación.

Para unirse a esta audiencia virtual, ingrese a:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m9e70a3385d36343d00d726570ca6ff76>

Número de la reunión: 2344 603 1969 Contraseña: AAP23

Para unirse a esta audiencia por teléfono, marque:

+1-415-655-0001, línea de EE. UU. Código de acceso: 2344 603 1969

Envíe una confirmación de asistencia a HUDAdministrator@city-buffalo.com si tiene planeado asistir presencialmente. Se harán adaptaciones para personas con discapacidades y personas que no hablan inglés si se solicitan con, al menos, 24 horas de anticipación a HUDAdministrator@city-buffalo.com.



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

La ciudad considerará los comentarios u opiniones de los ciudadanos que se reciban por escrito o verbalmente en la audiencia pública. Estas enmiendas estarán disponibles el 16 de marzo de 2023 o alrededor de esa fecha en la Oficina de Planificación Estratégica del Alcalde, 65 Niagara Sq., Sala 920, y en el sitio web de la ciudad en: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>. Los comentarios por escrito sobre las enmiendas del Plan de acción anual se deben recibir, a más tardar, el lunes, 17 de abril de 2023, al igual que los comentarios sobre el Plan de acción anual del FY 2023 que surjan de la reunión del 16 de marzo. Todos los comentarios se deben enviar a Maria M. Chudy, Mayor's Office of Strategic Planning, 920 City Hall, 65 Niagara Square, Buffalo NY 14202 o a HUDAdministrator@city-buffalo.com.



BYRON W. BROWN
Mayor

CITY OF BUFFALO
OFFICE OF STRATEGIC PLANNING



BRENDAN MEHAFFY, ESQ.
Executive Director

مدينة بوفالو
جلسة استماع حول الاحتياجات العامة لخطة العمل السنوية لعام 2023
جلسة استماع لتعديل خطة العمل السنوية

الخميس 16 مارس 2023 الساعة 6:00 مساءً

تم تقديم إشعار بأن مدينة بوفالو تُعدّ حاليًا تعديلات على خطط العمل السنوية للعام الحالي والسابق إضافة إلى إعداد خطة العمل السنوية للسنة المالية (FY) 2023. ستعقد المدينة جلسة استماع عامة لمناقشة هذه التعديلات، ومخصصات المدينة المتوقعة للسنة المالية 2023، واستخدام الأموال للبرامج الآتية: منحة تنمية المجتمع (CDBG)، وشراكات الاستثمار المنزلي (HOME)؛ ومنحة حلول الطوارئ (ESG)؛ وفرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز (HOPWA).

ويتمثل الغرض من جلسة الاستماع هذه في تقديم هذه التعديلات المتعلقة باحتياجات الإسكان وتنمية المجتمع للمراجعة العامة والتعليق والحصول على آراء وتعليقات المواطنين والوكالات العامة والأشخاص المهتمين الآخرين فيما يتعلق باحتياجات الإسكان وتنمية المجتمع التي يمكن معالجتها من خلال صناديق CDBG وHOME وESG وHOPWA في السنة المالية 2023. سيقوم موظفو المدينة بوصف أهداف البرنامج ومراجعة عملية التخطيط والاعتماد وعقد جلسات لمناقشة أفضل طريقة لاستخدام هذه الأموال في جميع أنحاء مدينة بوفالو.

يدعو العمدة بايرون دبليو براون مواطني بوفالو والوكالات العامة والأشخاص المهتمين الآخرين للمشاركة في جلسة استماع عامة بصفة شخصية يوم الخميس 16 مارس الساعة 6:00 مساءً ومقرها **Belmont Housing Resources for WNY في 2393 Main Street, Buffalo, NY 14214**. كما تم توفير خيار الحضور الافتراضي لهذا الاجتماع كمحاولة لتوسيع نطاق المشاركة. للانضمام إلى جلسة الاستماع هذه افتراضيًا، انتقل إلى:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m9e70a3385d36343d00d726570ca6ff76>

رقم الاجتماع: 2344 603 1969 كلمة المرور: AAP23

للانضمام إلى جلسة الاستماع هذه عبر الهاتف، اتصل على الرقم:

2344 603 1969 الولايات المتحدة: رمز الاتصال في +1-415-655-0001

يرجى إرسال رد RSVP إلى العنوان HUDAdministrator@city-buffalo.com إذا كنت تخطط للحضور بصفة شخصية. سيتم إجراء التسهيلات للأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص غير الناطقين باللغة الإنجليزية، والتي يتم طلبها قبل 24 ساعة على الأقل على البريد الإلكتروني: HUDAdministrator@city-buffalo.com

ستنظر المدينة في أي تعليقات أو وجهات نظر يقدمها المواطنون، ويتم تلقيها كتابيًا أو شفهيًا في جلسة الاستماع العامة. ستكون هذه التعديلات متاحة بحلول 16 مارس 2023 (تقريبًا) في مكتب العمدة للتخطيط الإستراتيجي، 65 Niagara Sq., Room 920، وعلى موقع المدينة على الإنترنت على: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>. يجب تلقي التعليقات المكتوبة على تعديلات خطة العمل السنوية بحلول يوم الاثنين 17 إبريل 2023، كما يجب تلقي التعليقات على خطة العمل السنوية للسنة المالية 2023 الناتجة عن اجتماع 16 مارس بحلول 17 إبريل. أرسل جميع التعليقات إلى Maria M. Chudy، مكتب العمدة للتخطيط الإستراتيجي، وعنوانه 920 City Hall, 65 Niagara Square, Buffalo NY 14202 أو HUDAdministrator@city-buffalo.com